

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 245

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{te} Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement Parait 1 à 2 fois par jour Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER** Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.) Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus — Handelsregister. — Registre du commerce. — Alaska. — Internationaler Postgroßverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich werden hiemit die unbekannten Inhaber der folgenden vermissten, angeblich verbrannten Schuldkunden, als:

a. Schuldbrief für Fr. 11,000, dat. den 24. Juni 1909, zugunsten des Salomon Gossweiler, zurzeit in Krätzen, Ottikon-Gossau (Zürich), zuletzt des Jakob Britt, Landwirt, in Schänis (Kt. St. Gallen) (gegenwärtiger Gläubiger: der ursprüngliche; gegenwärtiger Schuldner: Johann Stöckli, geb. 1876, Landwirt in Itzikon-Grünungen).

b. Schuldbrief für Fr. 2000, dat. den 28. September 1894, zugunsten der Witwe Barbara Peter, in der Laugern bei Fägswil-Rüti, zurzeit in Wald, zur Froben Aussicht, zuletzt des August Brünner, Landwirt in Widenried-Wald (gegenwärtiger Gläubiger und Schuldner: die ursprünglichen).

oder wer irgendwie sonst über das Vorhandensein der Titel Auskunft zu geben weiss, aufgefordert, dieselben binnen einem Jahre, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Illnau vorzulegen, widrigenfalls die beiden Schuldbriefe kraftlos erklärt würden, und beim ersten der Ausfertigung eines neuen, allein gültigen Titels zuzubenden des Gläubigers bewilligt, der zweite aber am Grundbuch gelöscht würde. (W 68)

Hilnau, den 27. März 1912.

Im Namen des Bezirksgerichtes,

Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Hess.

Der unterm 29. Mai 1911 vom Schuldner Christian Steiner-Bortler, Baugeschäft, in Ringgenberg, angestellter Eigenwechsel von Fr. 500, an die Ordre des Samuel Rieder, Holzhandlung, in Boltigen, von diesem indossiert an Banquier Santschi, in Unterseen, zahlbar gewesen am 1. September 1911, wird hiemit nach Durchführung des gesetzlichen Amortisationsverfahrens, in Anwendung von Art. 798 O. R. als kraftlos erklärt.

Interlaken, den 26. September 1912. (W 228)

Der Gerichtspräsident: Lauener.

Le président du tribunal civil du district de Lausanne:

A vous, le détenteur inconnu des titres suivants, qui ont été égarés: 30 actions ordinaires de la Société Foncière des Boulevards en liquidation, à Lausanne, de fr. 500, n° 1051 à 1080. A l'instance de:

1^o Elise Rothlisberger, née Schmid, à Berne;

2^o Veuve d'Auguste Rothlisberger, née Vanderbutte, à Gent (Pays-Bas);

3^o Les enfants d'Emma Rothlisberger, née Rothlisberger, qui sont: a. Louise Baumgartner, épouse d'Albert, médecin, à Brienz; b. Marie Stähli, épouse d'Ernest, médecin, à Schupfen; c. Marguerite Rothlisberger, à Brienz.

Somation vous est faite, de produire ces titres dans le délai de trois ans, au greffe du tribunal que je préside, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 229)

Lausanne, le 26 septembre 1912.

Le président: Paul Meylan.

Le président du tribunal civil du district de Lausanne:

A vous, le détenteur inconnu des titres suivants, qui ont été égarés: 5 délégations, emprunt Hoirie G. Wanner, à Lausanne, de fr. 1,090,000, n° 167 à 171, au porteur.

6 délégations, emprunt hypothécaire, 1^{er} rang, Vinzio-Chapuis, à Lausanne, de fr. 200,000, 4 1/2 %, n° 1 à 6, au porteur.

A l'instance de Jean Distretti, demeurant à Pully, somation vous est faite, de produire ces titres dans un délai de trois ans, au greffe du tribunal que je préside, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 26 septembre 1912. (W 230)

Le président: P. Meylan.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

Quincaillerie, Mercerie. — 1912. 25. September. In der Kommanditgesellschaft Dürr, Martin & Cie. in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 77 vom 31. März 1909, pag. 545, und Nr. 32 vom 5. Februar 1912, pag. 205) ist die Kommanditeinlage der Witwe Emma Schlup-Dennler, in Burgdorf, von Fr. 40,000 auf Fr. 30,000 reduziert worden.

Bureau Laufen

24. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bezirkskasse Laufen in Laufen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 2. Mai 1890, pag. 357; Nr. 364

Abonnements:
Suisse: un an: Fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 25 cts.

vom 24. November 1899, pag. 1465, und Nr. 160 vom 25. Juni 1907, pag. 1137) hat in der Generalversammlung vom 29. März 1910 ihre Statuten revidiert, und dabei als Zweck der Gesellschaft bestimmt, die Erparnisse zu begünstigen, Handel und Gewerbe, sowie die Interessen der Landwirtschaft zu fördern, den Geldverkehr und das Kreditwesen im Amtsbezirk Laufen und den angrenzenden Gebieten zu erleichtern. Nach Bedürfnis können Einnehmerien und Filialen errichtet werden. Die übrigen publizierten Tatsachen sind nicht verändert worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Papiermannufaktur, Papeterie. — 1912. 23. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Bauler & Baur in Basel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 6. Juli 1896, pag. 779/80) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Packpapier-Manufaktur H. Baur».

Inhaber der Firma Packpapier-Manufaktur H. Baur in Basel ist Heinrich Baur, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Laura Amalia, geb. Folger, in Gütergemeinschaft lebend. Die Firma erteilt Prokura an Paul Zunn, von Frankental (Bayer), wohnhaft in Basel, und übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bauler & Baur». Engros-Handel und Ausrüstung in Pack-, Pergament- und Seidenpapieren. Teilstasse 50.

Papeterie. — 23. September. Inhaber der Firma J. Bauler in Basel ist Jakob Bauler, von Basel, mit seiner Ehefrau Esther, geb. Wieland, in Gütergemeinschaft lebend. Papeterie- und Bureauartikel. Freiestrasse 22.

23. September. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Magazine zum Globus in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 9. Mai 1911, pag. 777), mit Zweigniederlassung in Basel, ist die Unterschrift des Direktors Hermann Arenson, in Zürich, erloschen.

Baugeschäft. — 24. September. Die Kollektivgesellschaft unter der bisherigen Firma Gysin & Malsenhölder, C. Keckers Nachfolger in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1899, pag. 6) ändert ihre Firma ab in Gysin & Malsenhölder, Baugeschäft, in Basel.

25. September. Die von Wm. Emma Von der Mühl-Fürstenberg gemäss Art. 458, Abs. 3 O. R. an Georg Von der Mühl erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 141 vom 25. Mai 1897, pag. 577) ist erloschen.

Bau- und Möbelschreinerei, Glasererei. — 25. September. Die Firma Müller-Kaene, Bau- und Möbelschreinerei und Glasererei, in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1910, pag. 11), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg

1912. 25. September. Kraftwerk Laufenburg, Aktiengesellschaft mit Sitz in Laufenburg (S. H. A. B. 1912, pag. 923). Der Direktor Carl Becker, und der Vizedirektor Dr. jur. Alexander Roesle haben ihren Wohnsitz nach Laufenburg verlegt.

Bezirk Lenzburg

Tabakfabrik. — 25. September. Aus der Kollektivgesellschaft Lüscher & Co. in Seon (S. H. A. B. 1891, pag. 333) sind die Gesellschafter Christof Döheli und Otto Döheli ausgetreten. An ihrer Stelle ist Alfred Wirz, von Menziken, in Seon, als Kollektivgesellschaft eingetreten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Ristorante, negozio in vini. — 1912. 24. September. La ditta Elvira Meroni, in Carasso di Bellinzona (F. o. s. di c. del 16 novembre 1904, n° 433, pag. 1729), esercizio del Ristorante del Ticino e negozio in vini, viene cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

Rappresentanze. — 23 settembre. Proprietario della ditta Galeazzi Francesco, in Lugano, è Francesco Galeazzi, di Pietro, da Monteggio, domiciliato a Lugano. Rappresentanze.

Impresa di costruzioni. — 24 settembre. Sotto la ragione sociale Pelli e Torno, si è costituita una società in nome collettivo, con sede in Vernate, incominciata il 1° agosto 1912. Soci sono: Disma Pelli, fu Eugenio, di Aranno, suo domicilio, e Ferdinando Torno, fu Giuseppe, in Balerna. La società è impegnata di fronte ai terzi colla firma collettiva di entrambi i soci. Impresa di costruzioni.

Panificio e commestibili. — 24 settembre. Proprietario della ditta Zampini Giuseppe, in Ponte Tresa, è Giuseppe Zampini, in Pietro, da Mozzate (Italia), domiciliato a Ponte Tresa. Panificio e commestibili.

Vaud — Vaud — Valais

Bureau d'Orbe

Constructions mécaniques. — 1912. 23 septembre. La raison sociale R. Maillefer, fabrique de machines et d'outils pour limes et raclettes, à Romanelmotier (F. o. s. du c. du 26 décembre 1911, n° 316, pag. 212), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Constructions mécaniques. — 23 septembre. Sous la raison sociale R. et C. Maillefer, il est constitué une société en nom collectif, ayant son siège à Romanelmotier. La société est composée de Robert et Charles, fils de Charles Maillefer, de Ballaigues et Lignerolle, domiciliés tous deux à Romanelmotier. Début de la société: 24 septembre 1912. Ateliers de constructions mécaniques.

Wallis — Valais — Valles

Bureau Brig

1912. 24 September. Löschungen von Amteswegen: Hotel. — Gebrüder Im Albon in Visp, Hotel des Alpes (S. H. A. B. Nr. 55 vom 13. März 1891, pag. 229), infolge Ablebens der Inhaber.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Alaska

(Reisebericht des schweizerischen Gesandten in Washington, Dr. Paul Ritter)

I.

Unter den neu aufblühenden Handelsstädten am Stillen Meer, nordwärts von San Francisco, ist heute zweifellos Seattle die wichtigste. Ihre Einwohnerzahl ist von 48,000 in 1890 auf 800,000 in 1911 gestiegen. Sie hofft in wenigen Jahrzehnten San Francisco den Rang abzulaufen und das New York des Westens zu werden.

Seattle, ein prächtiger, moderner Platz, beherbergt eine besonders regsame Schweizerkolonie. Hier wird der grösste Teil des Handelsgeschäfts mit Alaska abgewickelt. Von hier aus fahren die verschiedenen amerikanischen Dampferlinien nach Alaska und von hier aus trat ich am 24. Juli 1912 meine Reise an.

Die «Alameda» der Alaska Steamship Co. ist mit 80 Passagieren bis auf das letzte Bett besetzt. Wir fahren der pittoresken kanadischen Küste entlang, durch Buchten und Meerengen, an dichtbewaldeten Hügeln und Bergen vorüber. An den Ufern liegen Fabriken, Weiler, Städte, fremdartige Eingeborenenhöfe. Wilder wird die Landschaft am zweiten Tage. Schroffe Felsenberge steigen an beiden Seiten auf. Oft verengt sich das Meer derart, dass man sich auf den Vierwaldstättersee versetzt glauben könnte, und hunderte mit Schnee bedeckte Firne erinnern in ihren Formen an die Jungfrau und das Matterhorn. Am Abend des dritten Tages laufen wir in den ersten Hafen auf Alaskagebiet, in Ketchikan ein. Nächsten Morgen verlassen wir diese interessante Minenstadt mit den hölzernen Häusern und den mit Brettern belegten Strassen. Nach weiteren 24 Stunden landen wir, immer zwischen herrlich bewaldeten Inseln und schneebedeckten Gebirgen fahrend, in der Hauptstadt Juneau. Hier ist die Residenz des Gouverneurs von Alaska. Ich mache ihm einen Besuch, um meinen Empfehlungsbrief abzugeben.

Juneau unterscheidet sich von Ketchikan, und von allen andern primitiven Städten, die ich später noch zu sehen bekommen habe, lediglich dadurch, dass es ein imposantes, von einem Hügel aus die Stadt dominierendes Gerichtsgebäude besitzt. Aber der Blick bei Sonnenuntergang von der Terrasse dieses Gerichtshauses auf Juneau, die Meerengen, auf den gegenüberliegenden Hafen von Douglas und die das Bild begrenzenden Schneeberge bleibt unvergesslich. Hier teilt sich die Schifffahrt in die kurze nördliche Linie nach Skagway und in die lange westliche nach Nome. Erstere ist für die Reisenden nach Klondike und das nördliche Alaska, letztere für die Besucher der Küstenplätze.

Das jetzige Alaska und Klondike gehören zu den Wundern des neuen Jahrhunderts. Wo sich noch vor wenigen Jahren die wildesten Kämpfe der Goldsucher mit den Elementen abspielten, finden sich heute Dörfer, Städte, Industrie und blühender Handel. Die einst vielgenannte Klondikeregion liegt nicht auf amerikanischem, sondern auf kanadischem Gebiet. Man erwähnt sie meist mit Alaska zusammen, weil der einzige Zugang dorthin von dessen Hauptstadt Juneau aus, über Skagway und den White Pass möglich ist.

Die ersten Goldfunde in Klondike sind im Jahre 1896 von G. H. Cormack gemacht worden und führten ungeachtet der grossen Verkehrsschwierigkeiten zu einer so massenhaften Einwanderung von Goldwäschern, dass die Gesamtzahl heute in jenem Jahre schon 2½ Millionen, in 1897 3 Millionen und bis 1906 insgesamt 120 Millionen betrug.

Ueber den White Pass, den noch vor 10 Jahren die Abenteurer mit blutenden Füßen erklimmen, fährt man heute von Skagway bis White Horse in 7 Stunden im bequemen Eisenbahnwagen, von dort aus sind Dampfböte zur sicheren Weiterfahrt auf dem mächtigen Yukon-Flusse bereit, dem gleichen Yukon-Flusse, welcher früher mit seinen Schnellen und Wirbeln so manchen Goldsucher im schwachen Boote in die Tiefe gezogen hat.

Nach 2½tägiger Dampferfahrt wird das Minenzentrum Klondikes, Dawson, erreicht, die Hauptstadt des kanadischen Territoriums Yukon. Von hier aus ist neuerdings Eisenbahngelegenheit ins Innere dieser Minenregion geboten. Auf der Weiterfahrt kreuzt das Dampfboot nach etwa 100 Meilen die Grenze Alaskas. Nach weiteren drei Tagen kommt man nach Fairbanks, welches in den letzten 5 Jahren mit einer jährlichen Goldproduktion von zirka 10 Millionen Dollars der erfolgreichste Minenort Alaskas gewesen ist. Aus dem früheren wüsten Lagerplatz ist eine gefällige, elektrisch beleuchtete Stadt geworden, in welcher auch zahlreiche Schweizer wohnen. Einer derselben ist dort als Gemüsegärtner ganz besonders erfolgreich.

Die Flussreise endet schliesslich bei St. Michael am Bering-Meer (Fahrtdauer seit Dawson acht Tage). Von hier aus sind Seeverbindungen nach Seattle (zehn Tage) möglich, wobei noch einmal in Nome angelegt wird, einer Stadt auf der Halbinsel Seward, welche anno 1900 ebenfalls ihrer Goldfelder wegen viel genannt worden ist.

Die eben skizzierte Tour habe ich nicht selbst gemacht. Ich habe mit der «Alameda» die westliche Küstenfahrt unternommen, welche uns nach Douglas, der Treadwell-Goldmine, nach den wichtigen Plätzen Cordova, Valdez und Seward, sowie nach verschiedenen kleinen Militärstationen und Fischereien gebracht hat. Gestützt auf Gesehenes und Gehörtes und nach Kenntnisnahme der neuesten offiziellen Dokumente kann ich folgendes berichten:

Die Vereinigten Staaten umfassen heute 48 Einzelstaaten, den Distrikt Columbia und die vier Territorien Hawaii, Porto Rico, die Philippinen und Alaska.

Das Territorium Alaska hat 1,530,327 Quadratkilometer, ist also etwa dreimal so gross wie Deutschland und 37mal grösser als die Schweiz. Nur der Norden ist kalt. Das Innere hat ein kontinentales Klima, strenge Winter und warme Sommer mit geringen Niederschlägen. Das Klima der von mir berichtigten, an den Stillen Ozean grenzenden Küstengebiete ist durch verhältnismässig warme Winter, kühle Sommer und starke Niederschläge ausgezeichnet. Schweizer, welche in der Hauptstadt Juneau wohnen, ebenso solche in Douglas und anderen Küstenplätzen versicherten mich, dass sie besonders im vergangenen Jahr, dank des warmen japanischen Golfstromes, einen Winter, wie man ihn sonst wohl nur an der Riviera findet, gehabt haben. Keinen Schnee und niemals einen Quacksilberfall unter 0 Grad. Oft sei man tagsüber in Hemdärmeln gegangen.

Mit Ausnahme der von ewigem Schnee und mächtigen Gletschern bedeckten Gebirgshänge ist fast das ganze Land bis zum 67. Grad nördlicher Breite von einem zusammenhängenden Nadelholzwald bedeckt. Ein sehr grosser Teil Alaskas liegt unter derselben Breite wie Schweden, Norwegen und Finland, habe aber ein besseres Klima und sei weit fruchtbarer als jene Länder.

Der Reichtum an Pelztieren ist stark zurückgegangen, dagegen liefert jetzt die Fischerei, namentlich der Lachsfang, sehr grosse Erträge. Am wichtigsten sind aber die Mineralschätze geworden, besonders Gold, das in stets zunehmender Menge gewonnen wird, ferner Silber, Kupfer, Steinkohlen, Brennerze und andere Mineralien.

Denrées coloniales, etc. — Marcel Robera, à Brigue, denrées coloniales et épicerie (F. o. s. du c. du 14 mai 1891, n° 112, page 458), ensuite de décès du titulaire.

Librairie, papeterie, etc. — Eug. Vodor, à Zermatt, librairie, papeterie (F. o. s. du c. du 26 mars 1896, n° 88, page 362), ensuite de décès du titulaire.

Schieferbruch. — Adolph Borter, in Ried-Brig. Ausbeutung eines Schieferbruches (S. H. A. B. Nr. 414 vom 24. Dezember 1900, pag. 1661), infolge Konkurs.

Machine à coudre, etc. — C. Randt, à Naters, machines à coudre, gramophones, montres (F. o. s. du c. du 19 avril 1911, n° 96, page 652), ensuite de décès du titulaire.

Bäckerei, Kolonialwaren. — D. Kaempfen in Brig. Gross- und Kleinbäckerei, Kolonialhandlung mi-gros und détail (S. H. A. B. Nr. 62 vom 8. März 1912, pag. 415), infolge Aufgabe des Geschäftes.

Bureau de Sion

24 septembre. L'Union des Maîtres-Coiffeurs du Valais, société coopérative, dont le siège est à Sion (F. o. s. du c. du 12 avril 1910), fait inscrire que dans sa séance du 11 février 1912, elle a nommé comme membres de son comité: Krédario Favre, à Martigny, président; Aloys Heim, à Sierre, caissier et vice-président; Hermann Schmidt, à Martigny, secrétaire.

Vins. — 24 septembre. Robert Bonvin, fils de feu Maurice, allié Kaelin, domicilié à Sierre, et Guillaume-Daniel Muller-Baur, fils de feu Guillaume-Daniel, originaire de Genève, domicilié à Sierre, ont fondé une société en commandite, sous la raison sociale Robert Bonvin-Kaelin et Cie. Le siège de la société est à Sierre. Elle a commencé le 1^{er} août 1912 Robert Bonvin est associé indéfiniment responsable; Guillaume-Daniel Muller-Baur est associé-commanditaire pour la somme de quinze mille francs (fr. 15,000). Commerce de vins.

Conf. — Genève — Genevra

Vêtements confectionnés et sur mesure. — 1912. 23 septembre. La maison Jean Storrier, vêtements confectionnés et sur mesures pour hommes, jeunes gens et enfants, à Genève (F. o. s. du c. du 17 octobre 1911, page 1736), transfère, dès le 1^{er} octobre 1912, son magasin 94, Rue du Rhône.

Tabacs, cigares. — 23 septembre. La raison W. Bertholet, commerce de tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1893, page 644), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

23 septembre. Aux termes d'acte reçu par M^r Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 20 septembre 1912, il a été constitué, sous la raison de Société Immobilière Nant-Terrassière A., une société anonyme, qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et éventuellement la révente de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Plainpalais, en les bureaux de Paul Hirschy, régisseur, Rue des Rois n° 7. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 20 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, nommés pour une durée de trois années. Ils sont indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté; et la société est engagée vis-à-vis des tiers par la majorité des membres du dit conseil d'administration ou par l'un de ses membres spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme. Toutes les publications de la société auront lieu par voie d'insertions dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour la première période, le conseil d'administration est composé de deux membres: Paul Hirschy, régisseur, et Arnold Angsbürger, négociant, demeurant tous deux à Plainpalais.

23 septembre. Aux termes d'un acte reçu par M^r Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 20 septembre 1912, il a été constitué, sous la raison de Société Immobilière Nant-Terrassière B., une société anonyme, qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et éventuellement la révente de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Plainpalais, Rue des Rois n° 7. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 20 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, nommés pour une durée de trois ans. Ils sont indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté, et la société est engagée vis-à-vis des tiers par la majorité des membres du dit conseil d'administration ou par l'un de ses membres spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme. Toutes les publications de la société auront lieu par voie d'insertions dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour la première période, le conseil d'administration est composé de Paul Hirschy, régisseur, et Arnold Angsbürger, négociant, demeurant tous deux à Plainpalais.

Casquettes et commerce de tabacs. — 23 septembre. Par jugement en date du 9 septembre 1912, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite: La maison G. Mison-John, fabrique et commerce de casquettes, aux Acacias (Plainpalais) (F. o. s. du c. du 30 octobre 1911, page 1808), actuellement commerce de tabacs, aux Eaux-Vives, 6, Terrassière. Cette raison est en conséquence radiée d'office.

23 septembre. L'Office Commercial Genève, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1911, page 2140), a, dans son assemblée générale du 14 septembre 1912, décidé la réduction de son capital social de fr. 50,000 à vingt mille francs (fr. 20,000), par le remboursement et l'annulation de 300 actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bazar, etc. — 1912. 24 septembre. La maison Goldenberg et Wahl, commerce de phonographes, d'articles électriques et de toutes inventions modernes et bazar de fantaisies (gros et détail), à l'enseigne: «Au Jupiter», à Genève (F. o. s. du c. du 26 août 1911, page 1432), a ouvert, dès le 1^{er} septembre 1912, un second magasin de vente, 16, Rue du Marché, à l'enseigne: «Etablissements Mondor».

Métaux, quincaillerie, matériaux de construction. — 24 septembre. La société en part collectif J. Tagini et Warmler, à Carouge (F. o. s. du c. du 18 janvier 1912, page 103), est déclarée dissoute dès le 30 septembre 1912.

L'associé Jean-Joseph Tagini, de Carouge, y domicilié, reste, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison J. Tagini, à Carouge. Pers et métaux, quincaillerie, bois et matériaux de construction. 84, Rue Ancienne. La maison reboulevée la procréation conférée à Jean Genecand, de Genève, domicilié à Carouge.

Nachdem das Land 1648 durch den Kosaken Deschner zuerst gesehen und durch Bering (1728), Tschirikow (1741) und später von Cook (1778) betreten worden war, ergriff Russland Besitz davon und verkaufte es im Jahre 1867 gegen Zahlung von 7,200,000 Dollars an die Vereinigten Staaten. Das ist zirka 2 Cts. per Jucharte. Staatssekretär Seward, welcher den Kauf gemacht hatte, wurde damals von seinen Landsleuten hart angegriffen. Man nannte ihn einen Narren, der Onkel Sams Dollars verschwende und belegte das Land mit Spottnamen, wie Swards Eischrank und Swards Tollheit.

Zu ungeahnter Bedeutung kam Alaska durch die 1896 zuerst in Klondike, dann auch in Alaska selbst entdeckten Goldfelder. Die Vereinigten Staaten haben seit der Übernahme 1867 bis 1910 folgende Einnahmen aus Alaska gezogen: Ressourcen aus Mineralien \$ 225 Millionen, aus Fischen und Pelztieren \$ 210 Millionen, sonstige Einkünfte \$ 25 Millionen, total \$ 460 Millionen, welchen entgegengesetzt \$ 7,200,000 Ankaufspreis, Unterhaltungskosten (über die bezogenen Steuern hinaus) in 43 Jahren \$ 8,300,000, total \$ 15,500,000, was für die Vereinigten Staaten einen Reingewinn von \$ 444 Millionen oder 6800 % auf das Anlagekapital bedeutet, ein Geschäft, welches selbst für amerikanische Verhältnisse nicht alltäglich ist und welches in ganz besonders auffälliger Weise erscheint, wenn man erwägt, dass das Land, das für Millionen Menschen Platz bietet, heute noch kaum besiedelt, geologisch nur zu kleinem Teile durchforscht und überhaupt gar noch nicht eigentlich erschlossen ist.

Laut dem offiziellen Bericht des Gouverneurs von Alaska über das Jahr 1911, hatte Alaska (welches 1/3 so gross ist, wie die gesamten Vereinigten Staaten Amerikas) in 1910 bloss eine Bevölkerung von 64,358 Köpfen, welche sich ungefähr zur Hälfte auf eingewanderte Weisse und Eingeborene verteilt. (86,347 Weiss, 26,811 Indianer, 209 Neger, 1209 Chinesen, 113 Japaner, 347 Sonstige.) Die Bevölkerungszunahme gegenüber der letzten Volkszählung von 1900 beträgt bloss 704. Die Eingeborenen, von den Amerikanern „Indians“ bezeichnet, gehören verschiedenen Stämmen an. Die Eskimos überwiegen. Im Ganzen genommen machen diese Indianer in schlechten europäischen Kleidern einen ziemlich kläglichen Eindruck. Die Tuberkulose nimmt unter ihnen überhand, die Dörfer, welche ich Gelegenheit hatte zu besuchen und die Häuser, in welche ich eintrat, starrten von Schmutz. Das heute einzig noch pittoreske an diesen Indianerniederlassungen sind ihre Grabdenkmäler, die sogenannten „Totempole“, roh aus hohen Baumstämmen geschnitzte Bildsäulen, welche sich aus zahlreichen, buntemalten Motiven

zusammensetzen. Die Frauen flechten aus Gras feine, kleine Körbe, die Eskimos schnitzen Gegenstände aus Walrosszähnen. Dies sind ungefähr die einzigen Kuriositäten, welche in Alaska kaufenswert sind.

Handel. Der Handelsumsatz zwischen den Vereinigten Staaten und Alaska hat in 1911 die Höhe von \$ 68,000,000 erreicht. Davon entfielen auf Importe nach Alaska ca. 19 Millionen, auf Exporte aus Alaska 39 Millionen \$. Die Importe aus den Vereinigten Staaten Amerikas setzten sich zusammen aus Werkzeugen und Maschinen, Lebensmittel, Getränken, Kohlen etc. Die Exporte waren Gold und Silber (für ca. \$ 15 Millionen), Lachs in Büchsen (\$ 14 Millionen), sonstige Fischereiprodukte, Pelze, Fischbein etc.

Verglichen mit dem Handel der Vereinigten Staaten mit ihren anderen Territorien, geht hervor, dass während der Umsatz mit Alaska in 1911 \$ 68,000,000 betragen hat, derjenige mit Hawaii ca. \$ 51,000,000, derjenige mit Porto-Rico ca. \$ 48,000,000, derjenige mit den Philippinen \$ 23,000,000 gewesen ist, und dass derart ein Bewohner Alaskas (inklusive der Eingeborenen) heute schon in der Handelsbewertung 24 Hawaiianern, 15,8 Porto-Ricanern und 203,8 Philippinos gleichkäme.

Internationaler Postigefahrer

Übersetzungskurs vom 27. September an bis auf weiteres

Deutschland	Fr. 123.90 für 100 Mark
Oesterreich	105.05 „ 100 Kronen
Ungarn	105.05 „ 100 „
Belgien	100 „ 100 Franken
Grossbritannien und Irland	25.30 „ 1 Pfund Sterling
Luxemburg	99.15 „ 100 Franken

Service international des viroments postaux

Cours de réduction à partir du 27 septembre jusqu'à nouvel avis

Allemagne	Fr. 123.90 pour 100 marks
Autriche	105.05 „ 100 couronnes
Hongrie	105.05 „ 100 „
Belgique	100 „ 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	25.30 „ 1 livre sterling
Luxembourg	99.15 „ 100 francs

Annoncen-Regel
HAASENSTEIN & VOGELER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGELER

Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

Altstätten, Basel, Bern, Dachseldorf, Delaberg, Freiburg, St. Gallen, Gen. St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramlagen, Oster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III.

Einbezahletes Stammkapital u. Reserven Fr. 71,000,000

Wir empfehlen uns für: (283Y) 2057, Diskont und Inkasso von Wechseln auf die Schweiz und das Ausland; Gewährung von Darlehen und Gto. Cts. Krediten gegen Sicherheit; Kauf und Verkauf von Wertschriften; Besorgung von Börsenaufträgen; Aufbewahrung von Wertpapieren und Vermietung von Schrankfächern (Safes); Annahme von Geldeinlagen in Konto-Korrent, Sparkonto, Depositionen-Rechnungen und gegen

4 1/2 % Obligationen

Auf 8 und 5 Jahre fest in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

Oeffentliches Inventar

Über den Nachlass der Witwe Maria Wicher-Hölli sel., Bazargeschäft, wohnhaft gewesen in Schwanden, Kanton Glarus, ist vom Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Die Gläubiger und Schuldner der Erblasserin, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden daher aufgefordert, spätestens bis zum 31. Oktober 1912 ihre Forderungen und Schulden beim unterzeichneten Waisenamte der Wohlgemeinde Schwanden anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasserin, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haltbar, Forderungen und Schulden, die aus öffentlichen Büchern, oder aus Papieren der Erblasserin ersichtlich sind, werden von Amtes wegen in das Inventar aufgenommen.

Schwanden (Glarus), den 11. September 1912.

Namens des Waisenamtes:

J. Schiesser, Waisenvogt.

Direktor Erste kaufm. Kraft
macht leitende Stellung
in
grösserem industr. Unternehmen

Verfügt über umfassende, internat. Bildung und reiche kaufm. Erfahrungen. In Gründung, Organis. und Adm. grösser. industr. Bet. bewährt. Seit mehreren Jahren in bedeut. internat. Gross-Unter. in leitender Stellung mit bestem Erfolge tätig. Technisch erfahren, verk. und sprachgewandt (engl., frz., ital.) Zielbewusst, energischer und durchaus zuverlässig. Disponent.

Offerten unter Chiffre N 2574 BB an Haasenstein & Vogler, Bern.

Société Suisse de Banque et de Dépôts

Capital 25,000,000 de francs (12,500,000 francs versés)

Siege social: LAUSANNE

Succursale à Bruxelles — Agence à Fribourg

CONVOCATION

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Société Suisse de Banque et de Dépôts qui aura lieu le samedi, 19 octobre 1912, à 11 heures du matin, à Lausanne, au local de la Bourse (Garde de Beau-Séjour). (34397 L) (2571)

ORDRE DU JOUR:

- 1^{re} Lecture du rapport du conseil d'administration et du rapport des commissaires-vérificateurs. — Proposition d'approbation des comptes de profits et pertes et du bilan. — Décharge à donner au conseil d'administration.
- 2^e Répartition des bénéfices.
- 3^e Nomination d'un administrateur.
- 4^e Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, à partir du 11 octobre 1912. Selon l'article 39 des statuts, MM. les actionnaires doivent, pour avoir le droit d'assister à l'assemblée générale, déposer leurs titres, avant le 9 octobre 1912, aux caisses de notre société: à Lausanne; à Fribourg (Suisse), et à celles de la Société Générale pour l'étranger, etc., à Paris, et Agences, ou à celles de la Société Générale Alsacienne de Banque, à Strasbourg, et Agences.

Lausanne, le 26 septembre 1912.

Le président du conseil d'administration:

Baron Hély d'Oissel.

A.-G. SERNFTALBAHN

Der Coupon Nr. 14 ab unsern Obligationen wird vom

1. Oktober an mit

Fr. 22.50

spesenfrei eingelöst:

In Glarus: bei der Glarner Kantonalbank.

In Zürich: bei der Schweiz. Volksbank.

(2837) (14699)

Der Verwaltungsrat.

Mech. Backsteinfabrik Zürich

Ziegeleien Albis-Hof-Heurieth in Zürich

Die Aktionäre beider Gesellschaften werden eingeladen, ihre Aktien auf dem Bureau Schweizerische Nr. 6, 1. Stock, zur Umstempelung auf den Namen der neuen Gesellschaft vorzuweisen. (Za 17307) 2489

Bei dieser Gelegenheit wird auf den Aktien der Mech. Backsteinfabrik Zürich ein Bonus von Fr. 50 ausbezahlt.

Namens des Verwaltungsrates der Zürcher Ziegeleien,

Der Präsident:

Prof. Rudolf Escher.

Bankbeamter

seit mehreren Jahren in der Buchhaltung einer grösseren Bank tätig, sucht sich zu verändern. Suchender würde eventuell 2484

Korrespondenzen wo er Gelegenheit fände, sich in diesem Zweig einzuarbeiten, mit bestehenden Ansprüchen versehen. Offerten unter Chiffre Nr. 5822 O. an Haasenstein & Vogler, Bern.

Grand magasin d'ameublement

des bords du Lac de Genève prendrait un associé ou 2511

Commanditaire

avec 20,000-100,000 francs. Belle position d'avenir garantie. Offres à Bâle, Gen. Bern. 2491

21-jähriger, militärfreier

Jüngling

mit 6 1/2-jähriger Tätigkeit auf einem Betriebsamt mit Gemeindefinanzverwaltung sucht Stelle auf Mitte Oktober zu verändern, eventuell auf Bank. Offerten unter Chiffre O 2542 H B an Haasenstein & Vogler, Bern.

MARTINI

AUTOMOBILES

Saint-Blaise
(Suisse)
(1001 37) 1704

SIMPLICITÉ SILENCE
SOLIDITÉ BON MARCHÉ

C. E. NOERPEL, Spedition
Friedrichshafen am Bodensee
Häuser in Rorschach, St. Gallen, Konstanz, Ulm a/D.
Versollungen, Vermerk- und Veredelungs-Verkehr
Lagerung, Sammelverkehre
(722,) Internationale Transporte (4171 G)

Schweizerische Bundesbahnen

Der am 1. Oktober 1912 in Kraft tretende
Winterfahrplan 1912-1913
kann vom 27. September 1912 an auf allen Stationen
der Schweizerischen Bundesbahnen bezogen werden.
Bern, den 25. September 1912.

(2555 I) Die Generaldirektion.

Öffentliches Inventar. — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 1. August d. J. verstorbenen
Karl César Donner-Meier, Kaufmann, von Biel, wohnhaft
gewesen Venedigstrasse 2 in Enge-Zürich II, ist vom Einzel-
richter für nicht streitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes
Zürich das Öffentliche Inventar bewilligt worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger als die Schuldner
des Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche und Verbind-
lichkeiten bis zum 1. Oktober 1912 der unterzeichneten
Stelle einzugeben, unter der Androhung, dass Schuldner
oder auch im Besitze von Faustpfändern befindliche Kredit-
toren, die ihre Eingabe zu machen unterlassen, Ordnungs-
busse, säumige Ansprache dagegen den Verlust ihrer For-
derungen, die im Inventar nicht verzeichnet sind, für den
Fall zu gewärtigen hätten, dass der Nachlass unter öffent-
lichem Inventar angetreten würde. 2320

Zürich II, den 27. August 1912.

Notariat Enge (Zürich II):
Ulr. Siegrist, Notar.

Schweiz. Uniformenfabrik in Bern

Eingetragene Genossenschaft schweizerischer Offiziere

Ordentliche Generalversammlung der Genossenschaftsmitglieder
Samstag, den 26. Oktober 1912, vormittags 10¹/₂ Uhr
im Hotel Monbijou in Bern
Ecke Hirschengraben-Effingerstrasse

Traktanden:

1. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
2. Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes
und der Jahresrechnung.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Entscheid über Angelegenheiten gemäss § 12 der
Statuten.

Bilanz und Jahresbericht liegen in den Geschäftslokali-
täten zur Einsicht auf. (Zag E 235) (2567 I)

Bern, den 24. September 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Sekretär L. V.:
Krebs, Oberst. Lenzinger, Geschäftsführer.

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee

Die von der heutigen Generalversammlung beschlossene
Dividende von

Fr. 35

gelangt von heute an bei den auf den Coupons verzeichneten
Zahlstellen sponsonfrei zur Auszahlung.

Sursee, den 25. September 1912.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

(4094 La) (2572 I)

J. Fellmann.

Thos. Pullmann & Co., A. G., St. Gallen

Die Generalversammlung der Aktionäre dieser Gesell-
schaft vom 9. September 1912 hat die Liquidation und Auf-
lösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden
gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche bei der
Gesellschaft in St. Gallen anzumelden. (Z. G. 2463) (2326 I)

Aktiengesellschaft R. & E. Huber Pfäffikon (Zürich)

Einladung an die Herren Aktionäre

zur (2578.)

VL ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 11. Oktober 1912, vormittags 11¹/₂ Uhr

im Zunfthaus zur Waag in Zürich

Tagesordnung:

1. Erhöhung des Aktienkapitals.
2. Statutenrevision.
3. Abnahme der Rechnung über das verflossene Geschäftsjahr. — Vorlage des
Berichtes der Kontrollstelle. — Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Feststellung der
Dividende.
5. Besetzung der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre vom 1. Oktober
an in unserem Bureau in Pfäffikon auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die
zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweis der Aktien oder gegen geugenden
Ausweis über den Besitz derselben vom 2. bis 7. Oktober 1912 an der Geschäftskasse der
Aktiengesellschaft R. & E. Huber in Pfäffikon (Zürich) und an der Wertschaffenskasse der
Schweiz. Kreditanstalt in Zürich bezogen werden.

Am Versammlungstage selbst und an den drei vorhergehenden Tagen werden keine
Stimmkarten mehr verabfolgt.

Pfäffikon, den 26. September 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vize-Präsident: Rudolf Huber.

Otto Hailer & Cie.

Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Lindau i. B., Bregenz
(422 G) Internationale Spedition, Verzollung (258.)
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Inkasso In der ganzen Schweiz (1104 I) Notariat 254
Handelsankünfte Rohner & Doebell
Biel — Bienne

Reparaturen

von Additionsmaschinen,
Rechenmaschinen jeder Art
besorgen

Brignoni A.-G., Zürich I,
Werdmühleplatz 2,
Vertreter der

Burroughs-Addiermaschine.

(2116 I) (2148.)

Aktiengesellschaft

der

Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie. in Kriens

Ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 11. Oktober 1912, vormittags 10¹/₂ Uhr
im Bureau der Gesellschaft

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Bilanz des abgelaufenen Rechnungs-
jahres, Bericht der Rechnungsrevisoren und Be-
schlussfassung über die Verwendung des Jahres-
ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz samt der Gewinn- und Verlustrechnung und
dem Berichte der Rechnungsrevisoren liegen vom 3. Oktober
an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktio-
näre auf. (4093 La) (2573 I)

Kriens, den 25. September 1912

Der Verwaltungsrat.

Handels-Auskünfte Renseignements commerciaux

Basel: Steigmeier & Cie., Int. Ink.
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.
— Haas Bern, Not., Ink. u. Verw.
— G. Bärwyl, Ink. u. Auskünfte.
— Dr. H. Altherr, Rechtsanwalt,
Anhang 24. Adr., Int. u. Tel. 11 20
— C. Gröling, Auskünfte, Ink. etc.
Biel: Fehrmann, Notariat, Inkasso.
— Suri & Wyss, Not., Ink., Inform.
Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper
Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.
Burgdorf: E. Howald, Ordreuren, Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch. E. Galland,
nat. Rent., recouvrement, gér., etc.
— Paul Robert, ag. de droit, recouv.
contentieux renseignements commerciaux.
Chinasso: Ambrosoli & Villa, Ordreuren.
Chur: N. Hitz, Ink., Informations-,
Immobilien- u. Hypothekar-Ver-
mittlungen, Versicherungsbureau.
Fribourg: Ernest Girod, avocat.
Kalm: E. Lüscher, Notar, Ink. Inf.
Langenthal: F. W. O. Müller, Advok.
Lansanne: Glas-Chelot, rent., recouv.
— G. Müller, agent d'affair. patent.
Locarno: Dr. S. Fiori, Advok. Ink.
Luzern: J. Weeber-Grüter, Inkasso.
— Konrad Frank, Inkasso. Inform.
— Dr. Zeiger, Adv. Kriminalrichtern.
Muri: Dr. F. Fritsch, Adv. & Notar.
Neschetal: R. Legler, agent d'aff.
— Dr. G. Haldemann, av. rent. rec.
— Jean Roulet, avocat, Place Parry.
— Notaire Cartier, anc. juge de paix
Nersbach: Joh. Huber, Advok. u. Ink.
Schwyz: Michael Erler, Inkasso.
Rechtsbureau, Konkursachen.
St. Gallen: J. Fessler, Advok., Ink.
Solothurn: A. Bressi, Advokat,
Notariat und Inkasso für die
ganze Schweiz.
— Dr. Ch. v. Stry, Advok. u. Ink.
Spiez: Dr. Heid, Fürpr. Adv. u. Ink.

Rauchern empfehle ich meine
Cigaretten-Spezialmarken
Zuban Splendol
Anglo-Egyptian

A. Dürr, zur „Trille“
6 Bahnhofplatz Bahnhofstr. 69
4212 Z. ZÜRICH